

## SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,  
PART III.

**FRIDAY, SEPTEMBER 24, 1897.**

**NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.**

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

**T**AKE notice, that unless within three months from the 28th day of July, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Yakkatuvu forest, situate in the villages of Batapola and Karandeniya in the Wellaboda patta of Galle District, in the Southern Province, containing in extent about 400 acres, and bounded as follows: north by Kiripaddewela and Moragahakanda or Pitirajawela, south by Kirimetiya or Galagoda Attawela, east by minor road from Batapola to Karandeniya, and west by Maha Kiripaddewela—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Acting Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 28th day of October, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE,  
Acting Government Agent.

ඉඩතු පලාතෙන් භාජු දිස්ත්‍රික්ටකේ වැඳ්ලබවහුත් තෙවෙනු සහ කරන්දෙනිය යන ගම් තිබෙන ඉඩතු මූල්‍ය සාම්බාධනයෙන් යක්සිපුව බැඳ්ද කියන නොහොතු එම තුළුන් දැනගෙන තිබෙන අස් කර භාරසියයක් (400) පමණ මහත ඇති, උතුරුන් කිරීපදිගැ වෙලු සහ මාරුගහකන්ද නොහොතු රෝ පතිරුවලේ, දකුනෙන් කිරීම් තොරතු ගැලැංචි අත්තාවෙලු, හැංගෙනුරුන් බැඳපොල සිට කරන්දෙනියට යන අනුරූපර සහ බැංහාරුන් මිනකිරීපදිගැ වෙලු යන මෙයි මායිම් ඇතුළත පිහිටුව, තිබෙන ඉඩතු අපිතිකමක් තිබෙනවා යියනෙක් ඇතුළත් එම අය තිසින් මෙම වැඩි 1897 ක්වා ඇලි මුද 28 වෙනි දින පටන් තුන්මායයක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ ක්‍රිංච්විරසට ඇතින් මා, ඉදිරි යේ පෙණ්සිට එකී ඉඩතු තොරු එක්සිජ්‍යාවක් අසිනිකාම තුය සිරියෙ, ඒ මිය කැන්හාම දකුනුපළාතේ ආණ්ඩිට් එඟන්තැන්තු තුවා කරබේ වේඒස් යන මෙම වැඩි 1897 ගේ ප්‍රංශුවෙන් ආනුරූපනෙන් මට ලැබු තිබෙන බලපුළුවන්කේ කරණකාවෙන් වැඩි 1897 ක්වා ඔක්තෝබර් මය (මෙම දැනා එක්ස්ත් ඉඩතු කාලය ගෙවන දිනදු) 28 වෙනි දිනදී එකී ඉඩතු රුපසන්නක ඉඩම්කය තුය, මගේ අත්සන ඇති ලියවීල්ලුන් මා එසින් ප්‍රකාශකරණ බව ගෙයින් දැනගත පුතුයි.

ಶ್ರೀ. ವೈಜ್ಯ,  
ಅಂತರ್ವಿಲೆ ಶೀರ್ಣಹಳ್ಳಿ.

இவ்வறிவிக்டலன் தேதியாகப் 1897 ம் வருஷத்து சூலைமாசத்து 28 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்து ஸ்ளோ, வழக்கமாய் யக்கட்சிவ ஸாரி என்னும் பெயரையடையது அல்லது அப்பெயினுஸ் அரிப்பப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே காலி டிஸ்திரிக்கூர் வல்ஸப்படப்பர் ஸிலைப்பட்டபொன்னும் கரங்களத்திலேயுள்ள தம் பரப்பக்கில் ஏறக்குறைய 400 ஏக்கர் அடங்கிப்பதம் பின்சொல்லப்படும் எல்லைக்குறைனான் தம், வடக்குக்குளியிப்பத்தெல்லைப்பம் மாறாகந்த அல்லது பிர் ஸிராஜவெல்லையும், கெற்குக்கு-கிரிமட்டிய அல்லது களக்கூடாதுத்தர வெல்லை, கிளக்குக்கு-பட்டபொளியிருந்து கரங்களனிடத் தோகிற வளி, மேற்குக்குமாக்கிரிப்பத்தெல்லை ஆகிய காணியில் எவ்வித உடங்கத்தேயேனும் தங்கஞக் குண்டென உரி க்கு ஸீப்சோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாக வந்துதெகிப்பி மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில்யாதும் உடங்கதக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக்காட்டினால்லன்றி, தெற்கு மாகாணத்திலே ஆசாட்சியின் பதில் ஏசென்று ஹப்பட் வேஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் சூலு-த்து 1 ம் இலக்கச்சட்டக்கிணங்குக்கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியுங் தேதியாகப் 1897 ம் சூலு-த்து ஒக்டோபர்மாசத்து 28 ந் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்கிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையெப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். வேஸ்,  
பதில் அரசாட்சியின ஏசென்.மு.

